

FREE TO AIR TELEVISION FAAVASEGAINA O LE MATUTUA O TAGATA E TATAU ONA MAIMOAA MA LAPATAIGA I LE AUMAIMOA

O kamupani tau faasalalauga o televise e lē totogia le maimoaina o a latou polokalame i Niu Sila, ua tāpā ina ia faamautinoa o loo talafeagai lelei ona faavasega le matutua o tagata e tatau ona maimoaina (ie rated) a latou polokalame ma ia fetaui le taimi e faaali ai. O le faavasegaina o le matutua o tagata e tatau ona maimoaa loo ta'ua i lalo e tatau lava ona faasalalau i polokalame uma e faaali se'i vaganā taimi o talafou, mea o loo tutupu i le lalolagi i le taimi nei, taaloga ma se polokalame o loo faasalalau i le taimi lava o loo faatino ai. E tatau ona faaali atu le faavasegaina o le matutua o tagata e tatau ona maimoaa le amataga o polokalame taitasi, ma o le M, 16 ma le 18 e tatau ona faaali i le amataga o faasalalauga faalauiloa pe a tovā le polokalame. E ao ona faaaofia le faavasegaina o le matutua o tagata e tatau ona maimoaa ma lapataiga i taiala uma o polokalame pe i luga o masini faatekonolosi poo polokalame taiala e lolomi e ese mai. E tatau i ofisa faasalalau ona faaaogā se lapataiga talafeagai mo le aumaimoa pe afai o lea polokalame e ono ūia, lē fiafia pe afaina ai lagona o se vaega toatele o tagata maimoaa, pe ua matuā ese lava mai le mea sa faatalitalia e le aumaimoa. E iai faasāsāga i le taimi e faavasega ai ni polokalame i le M, 16 ma le 18 e mafai ona faaalia.

FAAVASEGAINA O LE MATUTUA O TAGATA E TATAU ONA MAIMOAA

E tusa ai o nei faavasegaina o le matutua o tagata e tatau ona maimoaa, o se **tamaitiiti** o lona uiga o se tagata e lei atoa le 14 tausaga le matua.



GENERAL: E TALIA MO MATAMATAGA LAUTELE

Polokalame ua aveesea ai vaega e ono lē talafeagai mo tamaiti. Polokalame atonu e lei fuafuaina mo le matamata ai o tamaiti, ae e lē tatau ona iai ni vaega e ono faate'ia pe afaina ai o latou mafaufau.

G polokalame e mafai ona faaali i soo se taimi.



PARENTAL GUIDANCE: E FAUTUAINA LE TAITAIGAA MĀTUA MO FANAUITI O LOO MATAMATA

Polokalame o loo iai vaega e sili ona fetaui mo le maimoaina e tagata matutua ae lē faapea ai foi o le a lē talafeagai mo le matamata ai o tamaiti pe afai o loo vaavaaia lelei e se matua poo se tagata matua.

PG polokalame e mafai ona faaali i soo se taimi.



MATURE AUDIENCES: E FETAUI MO AUMAIMOA MATUTUA UA 16 TAUSAGA MA LUGA ATU

O le faavasegaina i le M o i latou e mafai ona maimoaa, o lona uiga, atonu o loo iai i le polokalame ni faiga sauā, ni faiga tau feusuaga, vaaiga mo tagata matutua, e telenoa, poo nisi vaaia e ono lē taliaina i le matamata a nisi tamaiti ma mātua. Atonu o loo iai i le polokalame ni vaega e ono tau feololo mai ni aafiaga e iai, ma ni mataupu e moomia ai se silasila faaletagata matua.

I televise e lē totogia le matamata ai, o polokalame ua faatulaga i le M atonu e faaali i le va o le 9am i le taeao seia oo i le 3pm i le aifiati o aso aunoa (se'i vaganā taimi o malologa a aoga ma aso malolo faalemalō, e pei ona faatulaga mai e le Matagaluega o Aoga) ma le te'a o le 7.30pm i le po e oo i le 5am i le taeao.

16

16: O I LATOU E LEI ATOA LE 16 TAUSAGA LE MATUTUA E LĒ TATAU ONA MATAMATA AI

O polokalame o loo faavasega mo i latou ua atoa le 16 tausaga le matutua, o loo iai vaega e malolosi atu poo ni vaega faapitoa e lē o aofia i le faavasegaina o le M mo i latou e mafai ona matamata ai. O nei polokalame atonu e matuā ogaoga ni vaega poo ni vaaiga tau feusuaiga, le gagana masoā, o sauāga o loo faatino moni lava, ma nisi mataupu malolosi mo tagata matutua.

I televise e lē totogia le matamata ai, o polokalame mo i latou ua atoa le 16 tausaga le matutua, atonu e faaali pe a te'a le 8.30pm i le po e oo i le 5am i le taeao.

18

18: O I LATOU E LEI ATOA LE 18 TAUSAGA LE MATUTUA E LĒ TATAU ONA MATAMATA AI

O polokalame o loo faavasega mo i latou ua atoa le 18 tausaga le matutua, o loo iai vaega atonu e lē talaina pe matuia e oo lava foi i nisi tagata matutua o loo matamata.

I televise e lē totogia le matamata ai, o polokalame mo i latou ua atoa le 18 tausaga le matutua, atonu e faaali pe a te'a le 9.30pm i le po e oo i le 5am i le taeao.

LAPATAIGA I LE AUMAIMOA

C

E ONO ŌIA LAGONA I LE POLOKALAME (CONTENT)

L

E ONO ŌIA LAGONA I LE GAGANA (LANGUAGE)

V

O LOO IAI FAIGA SAUĀ (VIOLENCE)

S

E ONO ŌIA LAGONA I FAIGA TAU FEUSUAIGA (SEXUAL) E FAAALIA AI

Afai o se polokalame e ono lagalagā ma ōia ai lagona o le toatele o tagata maimoa, poo le vaega o se polokalame ua ese mai mea na faamoemoe i ai le aumaimoa, e tatau ona faasalalau mai luga o le televise se lapataiga tusitusia talafeagai, pe tusitusia ma toe faaleo mai, e lapataia ai le aumaimoa.

FAATULAGAINA O POLOKALAME E LĒ O FAAVASEGAINA LE MATUTUA O LE AUMAIMOA

O talafou, mea o loo tutupu i le lalolagi i le taimi nei, taaloga ma polokalame o loo faaali i le taimi tonu o loo tupu ai, ona o le ituaiga o polokalame e iai, e lē noatia ai i le faavasegaina o le matutua o i latou e maimoaina. Ae peitai, e tatau ona amanaia e ofisa faasalalau manaoga o fanauiti ma isi taiala tau faasalalauga ma aofia ai ma lapataiga i le aumaimoa pe a talafeagai.

AFAI E IAI NISI AU FESILI E UIGA I LE FAAVASEGAINA O LE MATUTUA O TAGATA E TATAU ONA MAIMOA POO LAPATAIGA I LE AUMAIMOA O LOO FAAAOGĀ I TELEVISE E LĒ TOTOGIA LE MATAMATA AI, TAGAI I LE WWW.BSA.GOV.TZ PE VILI LE BSA I LE 0800 366 996